

普及灣大學中文第八週進度表 Print Week #8 schedule in PDF File

第八週: 3/10-3/14

中文 305 三年中文 3rd-year Chinese


孫珞 Lo Sun Perry

課程目標 Overview & Goal:

1. Introduce students to the Chinese classics;
2. Read selections from the Analects and Tang Poetry;
3. Study three selected poems by two contemporary poets from China and Taiwan.

公告欄 Bulletin Board:

- See [Chinese Tutor Schedule](#) at the Learning Ctr.
- Conversation Hour on Tuesday 5:30-6:30 Wyatt 209
- Interested in being a tutor next year? Please talk to 孫老師

Week #8	課前功課 Homework Due Before Class	上課內容 In-Class Topics	文化點 Culture Point
星期一 (3/10)	<ul style="list-style-type: none"> • Start working on Test #3 WORD PDF Due Friday 3/14 	<ul style="list-style-type: none"> • 孔子 論語 Lun Yu I.1 學而時習之，不亦說（悅）乎？ • 論語 Lun Yu VII. 22 三人行必有我師焉 • 論語 Lun Yu XII. 2 & XV. 24 己所不欲，勿施於人 • 論語 Lun Yu XV. 40 道不同，不相為謀 	<p>About Chinese Poetry</p> <p>Tang Poetry [Audio/Video/Text] This video unit contextualizes Tang poetry within Tang society and government and provides an introduction to the following three prominent Tang poets: Wang Wei, Li Bo, and Du Fu. Featuring Columbia University professors David D.W. Wang and Paul Rouzer, Asia Society President Emeritus Robert Oxnam, and Harvard University professor Stephen Owen.</p> <p>Poetry of Xu Zhimo (2.4) - Xu Zhimo (1896-1931) was leader in the modern poetry movement in China. His studies in the US and UK exposed him to the Western poetic tradition, and inspired his own experiments with vernacular poetry in both free style and traditional forms. His work is known for its expressiveness and imagination, its assertive use of the first-person voice, and its iconoclastic exploration of themes of love, beauty, and freedom. Twelve of his best-known poems are included here. (View Text Download Text)</p> <p>Poetry of Yu Guangzhong 余光中 鄉愁 WORD PDF</p>
星期三 (3/12)	<ul style="list-style-type: none"> • Review Analects: 孔子 論語 • Read Tang Poems: A Spring Morning/At Heron Lodge/A Spring View/Drinking Along 	<ul style="list-style-type: none"> • 唐詩 孟浩然 A Spring Morning 春曉 • 唐詩 王之渙 At Heron Lodge 登鸛鵲樓 • 唐詩 杜甫 A Spring View 春望 • 唐詩 李白 Drinking Along 月下獨酌 	
星期五 (3/14)	<ul style="list-style-type: none"> • Collect Test #3 • Review Tang Poems • Read modern poetry: 偶然  <p>張清芳 - 偶然 Stella Chang - By Chance</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 徐志摩 By Chance 偶然: 我是天空裏的一片 • 余光中 鄉愁  <p>余光中 - 請莫在上風的地方吸煙 WORD PDF</p>	

Topics: Literature: China >> Classical Literature• **Li Bo (701-762) [Audio/Video/Text]**

A video unit on the Tang poet Li Bo, introduced in the unit above. Featuring Columbia University professor Paul Rouzer, Asia Society President Emeritus Robert Oxnam, and Harvard University professor Stephen Owen.

• **Du Fu (721-770) [Audio/Video/Text]**

A video unit on the Tang poet Du Fu, introduced in the unit above. Featuring Columbia University professor Paul Rouzer, Asia Society President Emeritus Robert Oxnam, and Harvard University professor Stephen Owen.

• **"Spring Gaze" by Du Fu [Reading]**

Here a poem by Du Fu is presented in Chinese characters with the romanization for each character, the English meaning of each character, and an English translation of the poem.

小時候
鄉愁是一枚小小的郵票
我在這頭
母親在那頭

長大後
鄉愁是一張窄窄的船票
我在這頭
新娘在那頭

後來啊
鄉愁是一方矮矮的墳墓
我在外頭
母親在裡頭

